

ICS 59.120.30
W 90



中华人民共和国国家标准

GB/T 6002.9—2008
代替 GB/T 6002.9—1987

纺织机械术语 第 9 部分：针织机分类和术语

Textile machinery terminology—
Part 9: Classification and vocabulary for knitting machines

(ISO 7839:2005, Textile machinery and accessories—knitting
machines—vocabulary and classification, MOD)

2008-06-18 发布

2009-03-01 实施

中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局
中国国家标准化管理委员会

发布

前 言

GB/T 6002《纺织机械术语》分为以下几个部分：

- 第 1 部分：纺部机械牵伸装置；
- 第 2 部分：纺前准备、纺和并(捻)机械 等效术语一览表；
- 第 3 部分：环锭纺纱、捻线锭子 等效术语一览表；
- 第 5 部分：络筒机；
- 第 6 部分：卷纬机；
- 第 7 部分：转杯纺纱机；
- 第 9 部分：针织机分类和术语；
- 第 10 部分：织造前经纱准备机械；
- 第 12 部分：染整机械及相关机械 分类和名称；
- 第 13 部分：染整机械 拉幅定形机；
- 第 14 部分：卷绕 基本术语。

本部分为 GB/T 6002 的第 9 部分。

本部分修改采用 ISO 7839:2005《纺织机械与附件 针织机 术语和分类》(英文版)。

本部分根据 ISO 7839:2005 重新起草。

考虑到我国国情,在采用 ISO 7839:2005 时,本部分做了一些修改,有关技术性差异在它们所涉及的条款的页边空白处用垂直单线标识,这些技术性差异是：

- 在“范围”、“术语和定义”前增加了章的编号,术语的编号相应增加了层次(省略标识)；
- 2.1.1.1“单动针针织机”增加了条文注：“单动针”的定义,2.1.1.2“联动针针织机”增加条文注：“联动针”的定义；
- 将国际标准中“RL 机和单面机”的术语顺序改为：“单面机”在前为首选术语，“RL 机”在后为许用术语(本部分 2.1.4.1),同样情况修改的还有 2.1.4.2、2.1.4.3、2.2.1.2.1、2.2.1.2.2、2.2.1.2.3、2.2.2.1.1、2.2.2.2.1、2.2.3.1.1、2.2.3.1.2、2.2.3.2.1；
- 增加术语中涉及的德文缩写 RL、RR、LL 的注释(见 2.1.4.1~2.1.4.3)；
- 增加平型针织机的许用术语“针织横机”(见 2.2.1.1)和全成形平型针织机的许用术语“柯登机”(见 2.2.2.1)；
- 增加了中文索引。

为便于使用,本部分做了下列编辑性修改：

- a) 标准名称改为“纺织机械术语 第 9 部分：针织机分类和术语”；
- b) “适用范围”一词改为“范围”，删除关于本国际标准文本语种的注释；
- c) “本国际标准”一词改为“本部分”；
- d) 删除国际标准的前言；
- e) 删除国际标准中法文版、等效的德文(附录)文本。

本部分代替 GB/T 6002.9—1987《纺织机械术语 针织机分类和术语》。

本部分与 GB/T 6002.9—1987 相比主要变化如下：

- 标准名称由“纺织机械术语 针织机分类和术语”改为“纺织机械术语 第 9 部分：针织机分类和术语”；
- 文本结构按 GB/T 1.1—2000《标准化工作导则 第 1 部分：标准的结构和编写规则》、国际标

GB/T 6002.9—2008

准 ISO 7839:2005 格式进行编辑；

——“引言”改为“范围”；

——删除了附录 A；

——增加了中文索引和英文索引。

本部分由中国纺织工业协会提出。

本部分由全国纺织机械与附件标准化技术委员会(CSBTS/TC 215)归口。

本部分起草单位：中国纺织机械器材工业协会、上海纺织机械总厂第七纺织机械分厂、江南大学纺织服装学院、福建红旗股份有限公司、卡尔迈耶纺织机械有限公司。

本部分主要起草人：王静怡、李大伟、夏凤林、吴启亮、林泰来。

本部分所代替标准的历次版本发布情况为：

——GB/T 6002.9—1987。